

## **H & K Communications**

72 Elvaston Avenue  
Nepean, Ontario  
K2G 3X9

Phone: (613) 829-1800  
Fax: (613) 829-2449  
E-mail: [hturkow@rogers.com](mailto:hturkow@rogers.com)

---

SOURCE: PCO

DATE: 1 FÉVRIER 2013

REFERENCE/ RÉFÉRENCE: 0102DOC1

LOCATION/LIEU: LÉVIS, QC

TIME/ HEURE: 15H30

LENGTH/DURÉE: 5:50 MINUTES

**CONFÉRENCE DE PRESSE DU PREMIER MINISTRE À LÉVIS**

---

H & K Communications

Phone (613) 829-1800 Fax (613) 829-6181 E-mail [hturkow@home.com](mailto:hturkow@home.com)

For Internal Information and Research Purposes only

MODÉRATEUR : Merci beaucoup. Merci. Donc le Premier Ministre va maintenant prendre les questions des médias. Lorsque j'appelle votre nom, s'il vous voulez bien vous diriger vers le micro qui se trouve à votre droite. On va commencer avec Monsieur Laforest de TVA.

JOURNALISTE : Bonjour, Monsieur Harper. Juste ici... Ici, ici. Voyez-vous ? Ici. (RIRES) Bonjour, Monsieur Harper. Le Ministre Blainey a parlé de coopération tout à l'heure à Lévis dans la région. Est-ce que vous êtes prêts à coopérer avec le Québec en matière d'assurance-emploi ?

TR. HON. STEPHEN HARPER (Premier Ministre du Canada): Comme vous savez très bien, l'assurance-emploi est une compétence clairement fédérale selon la constitution canadienne. Évidemment nous avons l'intention de respecter les compétences. L'assurance-emploi est très important pour les gens, les chômeurs, les gens qui peuvent pas trouver de travail, et le fédéral va suivre ses responsabilités envers ces gens-là.

MODÉRATEUR : On va continuer avec Denis Lessard de La Presse.

JOURNALISTE : Monsieur le Premier Ministre, Madame Marois tout à l'heure a dit qu'elle allait demander des assouplissements, des modifications aux politiques récentes sur l'assurance-emploi, parce il y a des conséquences trop importantes pour les travailleurs saisonniers. Est-ce que vous êtes prêts à considérer des modifications, des allègements, des ajustements qui vont réduire l'impact de votre politique ?

TR. HON. STEPHEN HARPER : Je suis très clair. Notre position est pour des travailleurs saisonniers, pour des gens qui ne peuvent pas

H & K Communications

Phone (613) 829-1800 Fax (613) 829-6181 E-mail [hturkow@rogers.com](mailto:hturkow@rogers.com)

travailler de l'emploi dans leur région, et selon... et qui utilisent leurs compétences. L'assurance-emploi sera là et nos réformes assurent sa présence pour ces gens.

MODÉRATEUR : Annie Maurais du Soleil.

JOURNALISTE : Monsieur Harper, la fermeture du Centre de sauvetage maritime de la Garde côtière à Québec a soulevé beaucoup de critiques, y compris dans votre parti. J'aimerais savoir comment vous motivez maintenant cette décision, et est-ce que vous allez la réviser ? J'aimerais aussi connaître la position de Monsieur Blainey sur le sujet. Merci.

TR. HON. STEPHEN HARPER : Notre position sur cette question est bien ferme. Nous... et en le faisant, nous assurons toujours qu'il y a des services de sauvetage à travers le pays, et dans les deux langues nationales. Et en tout cas et avec cette décision, nous respecterons ces engagements.

MODÉRATEUR : On va continuer avec Matthieu Boivin du FM 93.

JOURNALISTE : Bonjour, Monsieur le Premier Ministre. Madame Marois a récemment... s'est récemment rendue en Écosse où elle a fait la promotion de la souveraineté. Est-ce que vous trouvez ça approprié ? Est-ce que vous avez des commentaires ?

TR. HON. STEPHEN HARPER : Je ne pense pas. Je pense que je n'ai pas de commentaires à faire... (RIRES) sur ce sujet. Dans notre fédération, les premiers ministres, les premières ministres ont le droit de voyager et de faire... et de promouvoir leurs agendas et leurs programmes. C'est la nature de notre fédération et je ne fais pas des commentaires sur les voyages des autres premiers ministres.

H & K Communications

Phone (613) 829-1800 Fax (613) 829-6181 E-mail [hturkow@rogers.com](mailto:hturkow@rogers.com)

MODÉRATEUR : On va continuer avec Francis Martel du Journal de Lévis.

JOURNALISTE : Bonjour, Monsieur Harper. Concernant la revitalisation de (inaudible) la traverse, on parle d'un projet qui avait été annoncé en 2010 pour livraison en 2013. Maintenant on parle du début des travaux 2013 pour livraison en 2015. Depuis ce temps-là, est-ce qu'on est certain l'évolution des coûts et l'impact sur l'économie, est-ce que ça aurait changé ? Est-ce que ça reste la même chose ? Comment ça l'a évolué ?

TR. HON. STEPHEN HARPER : Enfin, ce n'est pas le fédéral qui est en charge de la construction. Évidemment le projet de principe a approuvé il y a une certaine période. Il y avait après ça des consultations, des évaluations environnementales, et comme je viens de dire, la construction, le premier pelletage de terre... pelleté de terre sera cette année.

MODÉRATEUR : Caroline Plante, Global TV.

REPORTER: Prime Minister, hello. An announcement is expected today regarding the Senate reform, and it's believed that you'll be consulting the Supreme Court of Canada on that matter. Now, the opposition parties say that it's a stalling tactic, it's a delay tactic, so how do you respond to that?

RT. HON. STEPHEN HARPER: Well, that's interesting, since they've been stalling and delaying it for six or seven years. But look, the government of Quebec, as you know, has already referred certain matters relative to our legislation to the courts, and obviously we're taking that into account, and we'll make an announcement on our own intentions in some detail in the very near future.

MODÉRATEUR : Merci beaucoup.

H & K Communications

Phone (613) 829-1800 Fax (613) 829-6181 E-mail [hturkow@rogers.com](mailto:hturkow@rogers.com)

TR. HON. STEPHEN HARPER : En français? Pour cette... C'est la dernière.

MODÉRATEUR : Oui.

TR. HON. STEPHEN HARPER : Pour cette question, comme je viens de dire, c'est intéressant d'entendre une critique de l'opposition pour un retard. C'est l'opposition qui a retardé cette législation depuis... qui retard cette législation depuis sept ans maintenant. Mais le gouvernement du Québec a déjà fait une référence aux tribunaux sur ces questions liées à notre législation, et évidemment ça c'est la réalité, et nous annoncerons nos plans à cet égard dans un proche avenir.

MODÉRATEUR : Merci beaucoup. Thank you very much. Merci. (APPLAUDISSEMENTS)

\*\*\*

(886 mots)